Une palette « liste » proposant des mises en forme est à disposition dans l'espace privé, toutefois voilà le codage à faire si vous souhaitez indenter le texte différemment ou l'indenter directement avec le « crayon ».



NB : Spip n'offre pas du tout les memes possibilités de manipulation et de formatage du texte que Word ou Page, il vous faudra faire avec ce qui est possible.

De plus, les feuilles de style des sites CNRS limitent couleurs et taille de caractères.

visualiser votre texte via l'espace privé du site



Equipe REHSEIS du laboratoire SPHERE – UMR 7219



toutefois, l'aspect définitif ne se visualise que dans l'espace public du site et après avoir enregistré, puis cliqué sur le bouton «voir en ligne» dans la colonne de gauche de l'espace privé

Le plus confortable est de garder ouverte en permanence une fenêtre de l'espace public (voir page 4)

espace privé : inserer photo/image (jpeg), pdf dans votre page



Modifier du texte dans la partie publique du site : l'outil « crayon»

Une fois loggé et revenu dans l'espace public sur la page que vous voulez modifier, pour utiliser l'outil « crayon », il faut passer la souris sur la zone à modifier, l'icône «crayon» s'affiche alors sur la droite de la page. En double-cliquant sur la zone à modifier, il la rend celle-ci accessible (cadre bleu) le texte apparaît alors comme dans l'espace privé, avec les balises de codage.

Il n'y a pas l'outil de transformation de texte (mise gras, en italique, liens, etc...) qui est à disposition dans l'espace privé, mais c'est pratique pour corriger des coquilles, faire de petites modifs rapidement.

N.B. : impossible d'ajouter ou de supprimer une pièce jointe (jpeg, pdf) avec le « crayon»,

il faut passer passer en mode « interface privée » en cliquant sur la zone grise « article xxx » en haut de l'image bandeau comme ci-dessous (ici 'article 984'.)

Accueil du site > Membres >	Article 984 Recalculer cette page Pages personnelles des membres > Page type – votre NOM prénom		
Page type – votre NOM prénom Bibliographie / Publications • Biogue personnel			
 [Actualités->#actualités] [Thèmes de recherche->; [Parcours de recherche->; [Bibliographie et publicatis] [Communications->#com; [Organisation de journées; 	#themes] #parcours] ons->#publications] munications] s et colloques->#colloques]		
[actualités<-] {{{Actualités}]	9		
vos infos et détails	vos infos et détails		
 [themes<-] {{{Thèmes de recherche}}}			
vos infos et détails			
 [parcours<-] {{{Parcours de	e recherche}}}		
vos infos et détails			
 [publications<-] {{{Bibliogr	Pour faire de la mise en forme du texte vous-même, cela suppose que vous connaissiez quelques balises spip, par exemple {{{balise intertitre –gras et jaune}}, {balise italique}, {{balise gras}}, pour un retour ligne, pour 1 ligne de blanc, pour 2 lignes de blanc, etc		
 {{Livres}} -* votre nom, prenom, anr -* votre nom, prenom, anr			
 {{Articles de re -* votre nom, prenom, anr			
 {Articles, chap -*votre nom, prenom, ann -*votre nom, prenom, ann			
 [communications<-] {{{Co	Ce qui n'est pas nécessaire si vous passez par l'espace privé, en cliquant sur le bouton « modifier cette page » (sauf pour les retours-lignes et les lignes de blanc)		
-* 'titre', {titre événement}, -* 'titre', {titre événement},			
 [colloques<-] {{{Organisation	on de journées et colloques}}}		
-* 'titre', {titre événement}, -* 'titre', {titre événement}, etc	lieu/organisme organisateur, lieu, date. lieu/organisme organisateur, lieu, date.		

N'OUBLIEZ PAS DE CLIQUER SUR «OK » pour valider. Spip n'offre que peu de degrés d'annulation d'erreur, comparé à Word ou Page.

Ensuite, cliquer sur le bouton en haut dans le bandeau image « RECALCULER cette page » ou F5 (sur pc) pour visualiser vos dernières modifs, sinon elles n'apparaissent pas.

Dès lors que votre page personnelle en français est prête, actualisée et votre traduction prête (dans votre traitement de texte) créez vous-même une traduction de cet article :

1)

cliquer sur «Ecrire une nouvelle traduction de cet article» : le logiciel crée une page. Par défaut,

elle contient le texte de votre page en français

2)

spécifier la langue de traduction (anglais)

3)

cliquer sur »modifier cet article et copiez-coller votre traduction.

Pour ne pas avoir à recommencer votre travail de mise en page «hérité» de la page en français, remplacer le français paragraphe par paragraphe sans écraser les balises de code

4)

Le cas échéant, actualiser les pièces jointes par leur version traduite (donc changer, une fois celles-ci téléchargées, leur n° identifiant dans les balises de positionnement).

Une fois votre page perso version anglaise terminée, quand vous l'actualiserez, pour y accéder à partir de l'espace privé : quand vous êtes sur votre page en français, « fermée », regarder en-dessous de l'icône du micro, cliquer sur le titre en anglais, puis double-cliquer sur « modifier cet article » pour l'"ouvrir". Même procédé pour aller à la version française.

